

CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ INTERUNIVERSITARI ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I LA UNIVERSITAT DE MONASTIR

Vist el conveni marc referent a la cooperació científica i tècnica entre la República de Tunísia i el Regne d'Espanya, de 9 de setembre de 2002, s'estableix un acord de cooperació, segons els procediments vigents en cada Estat, entre:

D'una part, el Sr. Francesc Xavier Grau Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 65/2010, de 18 de maig (DOGC 5634, de 21 de maig de 2010), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març de 2012 (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, i el seu NIF és Q-9350003-A.

I de l'altra, el Sr. Abdelwaheb Dogui, president de la Universitat de Monastir (Tunísia), que actua en nom i representació de la mateixa en virtut del Decret número 2008-2716.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat jurídica necessària per a aquest acte.

ANTECEDENTS

La URV i la Universitat de Monastir, com a institucions compromeses en la formació superior, la investigació i la promoció de la cultura, volem fomentar els programes educatius i de mobilitat dels membres de la comunitat universitària entre totes dues mitjançant programes d'intercanvi, amb l'objectiu de servir a l'interès mutu, a través d'una cooperació basada en la igualtat i la col·laboració mútua.

Així, doncs, formalitzem aquest conveni d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objectiu de la col·laboració

Aquest conveni té els objectius següents:



1. Establir les condicions generals de la col·laboració científica, tècnica, docent i administrativa entre ambdues universitats.
2. Fomentar la realització de projectes conjunts de recerca, formació i gestió, en funció dels interessos comuns i dels mitjans disponibles.
3. Fomentar la creació, organització i coordinació d'activitats acadèmiques.
4. Facilitar l'intercanvi dels membres de la comunitat universitària segons la normativa interna de cada universitat.

Segona. Modalitats de col·laboració

La col·laboració entre les dues universitats s'adreça a l'intercanvi en els àmbits de docència, de recerca, d'estudiants i de personal administratiu i de suport tècnic. La URV i la Universitat de Monastir ens comprometem, segons la disponibilitat de mitjans propis, en totes o en part de les propostes següents:

1. Acceptar personal docent, investigador, administratiu i de suport tècnic i estudiants de l'altra universitat.
2. Col·laborar en programes d'àmbit científic i/o tècnic d'interès per a ambdues parts.
3. Intercanviar documentació i informació d'àmbit científic i tècnic.
4. Establir fórmules d'ajuts al personal d'ambdues institucions a través de la concessió de beques d'estudi i recerca.

Tercera. Organització de la col·laboració

1. Cada universitat ha de nomenar un coordinador/a que supervisi i coordini les activitats desenvolupades a l'empara d'aquest conveni.
2. Ambdues parts ens hem de consultar mútuament sempre que ho considerem necessari.
3. Periòdicament s'ha de presentar una memòria explicativa dels projectes realitzats o en curs i de la planificació dels nous projectes.
4. Els programes, la durada i les modalitats de la col·laboració, així com la possibilitat d'ampliar-ne els camps, s'han d'establir mitjançant convenis específics, que cal adjuntar a aquest conveni marc.

Quarta: resolució de conflictes

Els signataris han de resoldre de comú acord qualsevol desavinença o conflicte relatiu a l'aplicació d'aquest contracte dins d'un marc de negociació amigable o per via diplomàtica.

Cinquena. Vigència

1. Aquest conveni és vigent des del moment que se signa i té una durada de 3 anys, prorrogable automàticament per períodes de 3 anys.
2. Qualsevol de les parts pot denunciar aquest conveni comunicant-ho per escrit a l'altra amb sis mesos d'anticipació a la data d'expiració. En tots els casos cal finalitzar totes les tasques i compromisos previstos en els convenis específics vigents en el moment de la denúncia.



Sisena. Protecció de dades

La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació estan protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal. Les parts ens comprometem a respectar la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal en tot allò que sigui d'aplicació a la informació objecte d'aquest conveni.

Els resultats i les informacions referents als projectes de recerca científica universitària i de desenvolupament que es duguin a terme dins del marc d'aquest acord, s'anuncien, es difonen i s'exploten de comú acord i segons les lleis internacionals relatives als drets d'autor vigents en ambdós països.

Article 7: Finançament

Les dues parts ens comprometem a explorar les possibilitats de finançament necessàries per a la posada en marxa d'accions de cooperació dins d'un marc de respecte a les regulacions i els procediments vigents

I, en prova de conformitat, signem aquest document per duplicat, en català, en francès i en àrab, els representants de la URV i de la Universitat de Monastir, respectivament.

El rector de la
Universitat Rovira i Virgili



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT

El president de la
Universitat de Monastir



25 OCT 2013

